



Číslo pojistné smlouvy: 40129000-16

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04 Praha 1, Česká republika, IČ 45272956, DIČ CZ699001273, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 1464

Osvědčení o pojištění

Potvrzujeme, že pojištěný Jaromír Mašek má uzavřenu pojistnou smlouvu č. 40129000-16 ze dne 7. 10. 2011

Pojištění se vztahuje na případy odpovědnosti za škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv a na odpovědnost za škodu vzniklou na zásilkách stanovenou Úmluvou o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) s tím, že podmínky a rozsah pojištění stanoví výše uvedená pojistná smlouva, všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti za škodu VPPOS 2005 a doplňkové pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti za škodu silničního dopravce DPPD 09.

Tato pojistná smlouva je uzavřena na dobu od 7. 10. 2011 do 6. 10. 2012

Sjednaná pojistná nebezpečí a rozsah pojištění

Pojištění v základním rozsahu se sjednává s limitem plnění v Kč 5 000 000,-
Pojištění v základním rozsahu se sjednává s územním rozsahem Česká republika, Evropa

Nad rámec pojištění v základním rozsahu je pojištění sjednáno též v rozsahu těchto doložek:

Doložka V30 Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou na stěhovaných svrčcích

Pojištění v rozsahu doložky V30 se sjednává se sublimitem plnění v Kč 5 000 000,-
Pojištění v rozsahu doložky V30 se sjednává s územním rozsahem Česká republika, Evropa

Doložka V33 Pojištění pro případ odcizení přepravovaného nákladu

Pojištění v rozsahu doložky V33 se sjednává se sublimitem plnění v Kč 5 000 000,-
Pojištění v rozsahu doložky V33 se sjednává s územním rozsahem Česká republika, Evropa

Toto osvědčení o pojištění nabývá platnosti jen společně s pojistnou smlouvou a všeobecnými pojistnými podmínkami VPPOS 2005 a doplňkovými pojistnými podmínkami DPPD 09.

Datum: 18. 9. 2011

Podpis a razítko zástupce České pojišťovny a.s.

Martin Joch, 6475041
ČP, Brno, Spálená 7, 601 68
tel: 602 263 951
pojišťovací agent zastupující Českou
pojišťovnu a.s. na základě plné moci
00469247PA

TC88935001019

O220221034290A



Insurance Contract No.: 40129000-16

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04, Praha 1, Czech Republic, Identification Number 45272956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464

Insurance certificate

We confirm, that the insured Jaromír Mašek
has concluded the insurance contract No. 40129000-16 from 7. 10. 2011

The insurance relates to the cases of liability for a damage, which occurred with another person to a thing, resulting from the transport contracts and to the liability for damage, which occurred to the consignments, stipulated by the Agreement on the transport contract in the international road transport (CMR) with the assumption, that the conditions as well as the extent of insurance are stipulated in the above mentioned insurance contract, by the General Insurance Terms and Conditions of the Insurance of Liability for Damage VPPOS 2005 and the complementary Insurance Terms and Conditions for Insurance of Liability for Damage of a road carrier DPPD 09.

This insurance contract is concluded for the period from 7. 10. 2011 to 6. 10. 2012

Agreed insurance perils and extent of insurance

Insurance at the basic extent is concluded with the compensation limit in CZK 5 000 000,-
Insurance at the basic extent is concluded with the territorial extent Czech Republic, Europe

Out of the framework of the insurance in the basic extent, the insurance is also concluded at the extent of the following clauses:

Clause V 30 Insurance of liability for damage, which occurred to the transported clothes

The insurance at the extent of V30 clause is concluded with sublimit of compensation in CZK 5 000 000,-
The insurance at the extent of V30 clause is concluded with the territorial extent Czech Republic, Europe

Clause V 33 Insurance for a case of theft of the transported load

The insurance at the extent of V33 clause is concluded with sublimit of compensation in CZK 5 000 000,-
The insurance at the extent of V33 clause is concluded with the territorial extent Czech Republic, Europe

This certificate serves only as a confirmation of insurance. It comes into force only in connection with the Insurance Contract and the above mentioned Insurance Terms and Conditions VPPOS 2005 and DPPD 09.

Date: 18. 9. 2011

Issued and signed for and on behalf of Česká pojišťovna a.s.

Martin Jochec, 6475941
 ČR, Brno, Spálená 75/16, Praha 1, 601 68
 tel.: +420 5 263 951
 pojišťovací agent zastupující Českou
 pojišťovnu a.s. na základě plné moci
 0046921726

TC88936001010

02202210342918



**ČESKÁ
POJIŠŤOVNA**

Versicherungsvertragsnummer: 40129000-16

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04, Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 45272956, Steuer-Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464

Versicherungszertifikat

Wir bestätigen hiermit, daß der Versicherte Jaromír Mašek den Versicherungsvertrag 40129000-16 von 7. 10. 2011 abgeschlossen hat.

Die Versicherung bezieht sich auf die Fälle der Schadenhaftpflicht, die einer anderen Person auf einer Sache im Rahmen von Überführungsvertrag und für die Haftpflicht für Schäden, die auf den Sendungen entstanden sind, festgesetzt mit der Vereinbarung über den Beförderungsvertrag in der internationalen Straßenbeförderung (CMR) mit der Annahme, daß die Bedingungen sowie der Ausmaß der Versicherung in dem oben erwähnten Versicherungsvertrag, mit den Allgemeinen Versicherungsbedingungen sowie mit den Versicherungsbedingungen und den ergänzenden Versicherungsbedingungen für die Schadenhaftpflicht des Straßenbeförderers festgesetzt werden.

Der Versicherungsvertrag ist für die Zeitperiode von 7. 10. 2011 bis 6. 10. 2012 abgeschlossen.

Der abgeschlossene Versicherungsvertrag und der Gefahrenausmaß

Die Versicherung im Grundaussaß wird mit dem Leistungslimit in CZK abgeschlossen. 5 000 000,-
Die Versicherung im Grundaussaß wird mit dem Territorialen Ausmaß abgeschlossen Tschechische Republik, Europa

Über den Rahmen der Versicherung im Grundaussaß hinaus, wird die Versicherung auch im Ausmaß von folgenden Klauseln abgeschlossen

Klausel V 30 Die Versicherung der Haftpflicht für Schaden auf den umgezogenen Kleidern

Die Versicherung im Ausmaß von der Klausel V30 wird mit dem Leistungslimit in CZK abgeschlossen 5 000 000,-
Die Versicherung im Ausmaß von der Klausel V30 wird mit dem Territorialen Ausmaß Tschechische Republik, Europa

Klausel V33 Die Versicherung für den Fall der Diebstahl der beförderten Fracht

Die Versicherung im Ausmaß von der Klausel V33 wird mit dem Leistungslimit in CZK abgeschlossen. 5 000 000,-
Die Versicherung im Ausmaß von der Klausel V33 wird mit dem Territorialen Ausmaß Tschechische Republik, Europa

Dieses Versicherungszertifikat gilt nur mit dem Versicherungsvertrag und mit den Allgemeinen Versicherungsbedingungen und mit den ergänzenden Versicherungsbedingungen .

Datum: 18. 9. 2011

Klientský servis tel.: +420 844 114 114

Unterschrift und Stempel des Vertreters Česká pojišťovna a.s.

Waron Jocko, 603/63/5041
ČP, Brno 602, Rašínova 7, 601 06
tel. 603 63 951
pojišťovni agent zastupující Českou
pojišťovnu a.s. na základě plné moci
00692VPA

strana 1 z 1

TC88937001012

O2202210342926



Номер страхового договора: 40129000-16

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04, Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 45272956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464

Удостоверение о страховании

Мы подтверждаем, что застрахованный Jaromír Mašek заключил страховой договор 40129000-16 с 7. 10. 2011

Страхование относится к случаям ответственности за ущерб возникший другому лицу на вещи, которая вытекает из договоров по транспорту и также к ответственности за ущерб возникшей на пересылках установленной Соглашением о транспортном договоре в международном дорожном транспорте (CMR) с примечанием, что условия и объём страхования устанавливается выше приведенным контрактом, общими страховыми условиями для страхования ответственности за ущерб и дополнительными страховыми условиями для страхования ответственности дорожного перевозчика за ущерб .

Этот страховой договор заключен для периода с 7. 10. 2011 до 6. 10. 2012

Установленные страховые риски и объём страхования

Страхование в основном объёме заключается с лимитом страховых выплат в CZK 5 000 000,-
 Страхование в основном объёме заключается с территориальным объёмом Czech Republic, Europe

Вне рамок страхования в основном объёме страхования заключается также в объёме следующих клаузул:

Клаузула V30 Страхование ответственности за ущерб возникший на перевозимых одеждах

Страхование в объёме клаузулы V30 заключается с лимитом страховых выплат в CZK 5 000 000,-
 Страхование в объёме клаузулы V30 заключается с территориальным объёмом Czech Republic, Europe

Клаузула V33 Страхование на случай кражи перевозимого груза

Страхование в объёме клаузулы V33 заключается с лимитом страховых выплат в CZK 5 000 000,-
 Страхование в объёме клаузулы V33 заключается с территориальным объёмом Czech Republic, Europe

Настоящий сертификат о страховом полисе входит в действие только совместно со страховым договором и общими страховыми условиями и дополнительными страховыми условиями .

Дата: 18. 9. 2011

Klientský servis tel.: +420 844 114 114

Подпись и печать АО Чешской страховой компании

Matěj Joch, 6475041
 ČR, Brno 647, Břeháňova 7, 601 66
 tel.: 602 263 951
 pojišťovna agent zastupující Českou
 pojišťovnu a.s. na základě plné moci
 00458211PA

strana 1 z 1

TC88938001014

02202210342934